

**STUDIO CAMAGGI**  
Geom. Andrea Camaggi  
**AMMINISTRAZIONI IMMOBILIARI - STUDIO TECNICO**  
DISPONIBILITÀ - COMPETENZA TECNICA ED AMMINISTRATIVA  
MASSIMA TRASPARENZA - RAPPORTO DIRETTO CON I CONDOMINI  
REPERIBILITÀ TELEFONICA 24H PER EMERGENZE  
Via Livio Zambecari, 1/E - 40134 Bologna - Tel. 051 6140804  
[www.studiocamaggi.it](http://www.studiocamaggi.it)

con il patrocinio di  **Comune di Bologna** | Quartiere Porto Saragozza

# Porto-Saragozza news

Anno IV - n.3 - dicembre 2022

Info sempre aggiornate sul sito del Quartiere >> <https://www.comune.bologna.it/quartieri/porto-saragozza>

**Come contattare gli uffici e accedere ai servizi del Comune e del Quartiere**

#### URP DI QUARTIERE

Si consiglia di contattare prioritariamente gli URP di Quartiere telefonicamente oppure online.

**Gli Urp del Comune di Bologna ricevono solo su appuntamento** tranne che per il rilascio dei seguenti documenti indifferibili e urgenti:

- carte di identità in caso di furto, smarrimento, deterioramento, imminente viaggio all'estero, certificati di nascita e morte.
- credenziali SPID e dichiarazioni sostitutive correlate agli eventi di nascita e morte.

Le altre pratiche, inclusi i cambi di residenza, continuano a essere svolte tramite email.

Quartiere Porto-Saragozza:

■ **URP di piazza Maggiore**  
051 2193298

[urp@comune.bologna.it](mailto:urp@comune.bologna.it)  
aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.15 alle 18.15, sabato dalle 8.15 alle 13

■ **URP di via XXI Aprile**  
051 2197180

[urpportosaragozza@comune.bologna.it](mailto:urpportosaragozza@comune.bologna.it)  
aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13, martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18

■ **URP via dello Scalo**  
051 2197711

[urpportosaragozza@comune.bologna.it](mailto:urpportosaragozza@comune.bologna.it)  
aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13, martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18.

→ [continua a pagina 11](#)

## Lettera aperta del Presidente di Quartiere

Cari concittadini, è con grande piacere che approfitto di questo spazio per porgere a voi e alle vostre famiglie i migliori auguri per le ormai prossime Festività Natalizie e per un 2023 pieno di salute e serenità.

In questo numero del nostro foglio informativo Porto-Saragozza News parliamo dei Laboratori di Quartiere, che sono ripartiti con il primo incontro che si è tenuto il 24 novembre presso la Casa di Quartiere Saffi. Una seconda fase dei laboratori si aprirà a gennaio 2023 e sarà dedicata alla quarta edizione del **Bilancio partecipativo**, lo strumento di democrazia diretta attraverso cui i cittadini potranno ideare, proporre e votare progetti di trasformazione dello spazio pubblico e di comunità per il proprio Quartiere. I progetti e le idee più votati verranno finanziati e realizzati. Ovviamente il mio invito è a partecipare ai Laboratori e fare proposte! Insieme al nostro Sindaco Matteo Lepore ho potuto inaugurare la **riqualificazione del Giardino Pincherle**, in zona Marconi. Il progetto ha migliorato la fruibilità e l'accessibilità dello spazio, ripristinando al contempo la fontana che distribuiva acqua potabile vicina all'angolo nord di via delle Casse. È stato realizzato un sistema di illuminazione con luci a tecnologia Led che, oltre a garantire un ambiente sicuro e ben illuminato, con-



sentiranno un risparmio energetico quanto mai importante in questo periodo di crisi che stiamo vivendo.

Sempre all'interno di uno dei giardini del nostro Quartiere, quello dedicato a Graziella Fava, abbiamo inaugurato una **pista ciclabile didattica**, ideata e realizzata dalle associazioni Dry-Art e Salvaiciclisti Bologna. La costruzione di questo percorso ciclabile ha lo scopo da un lato di promuovere la mobilità sostenibile a partire dall'uso della bicicletta, dall'altro di rendere questa esperienza più sicura, abituando anche i più giovani a riconoscere i principali segnali stradali. Sempre a proposito di viabilità ciclabile, in aumento esponenziale nella nostra città, vi segnalo una interessante novità: le **colonne di gonfiaggio e prima riparazione delle biciclette** (nel nostro Quartiere: in viale Vicini angolo via Calari e in piazza XX Settembre angolo via Boldrini).

Continua la nostra collaborazione con gli amici di **Pillole di Tram**: in questo numero parliamo delle preferenziali e del perché sono così importanti.

All'interno del giornale potete trovare informazioni sulle attività promosse dal Quartiere in collaborazione con le tante associazioni di volontariato che fanno parte della nostra rete di comunità: vi invito a contattarle e a partecipare. Penso a iniziative come **Bada bene alla Salute**, rivolta agli over 65, così come gli appuntamenti gratuiti per over65 di formazione e "pratica digitale" con gli strumenti tecnologici di uso quotidiano, all'interno delle attività di **Digitale Salutare**. Come al solito, ampio spazio lo dedichiamo alle **attività delle nostre cinque Case di Quartiere**, strumenti fondamentali per stare insieme e contrastare la fragilità relazionale e la solitudine che troppo spesso affligge molti di noi. Con piacere vi informo che **ha riaperto in settembre al pubblico la biblioteca Oriano Tassinari Clò, situata all'interno del parco di Villa Spada**, a conclusione dei lavori di miglioramento energetico, consolidamento strutturale dell'edificio in funzione antisismica e adeguamento degli impianti.



Lorenzo Cipriani

Infine, dopo lo Spazzino di quartiere, il Comune di Bologna ha messo in campo lo scorso settembre una nuova figura per avvicinare l'Amministrazione alla comunità e presidiare con una maggiore presenza la città: il **"Poliziotto di comunità"**. Ogni settimana l'unità mobile è presente dalle 9 alle 12 di ogni giovedì feriale, in via Andrea Costa presso la Chiesa di San Paolo del Ravone per accogliere segnalazioni denunce esposti ecc. **Vi invito a continuare a segnalare le criticità**: l'ufficio del Presidente di Quartiere è sempre aperto e a vostra disposizione se volete avere un colloquio con me per capire i progetti dell'Amministrazione o segnalarmi qualche criticità. È mia responsabilità, oltre che un piacere personale, incontrare tutti i cittadini che ne facciano richiesta.

Un caro saluto a tutti voi,

Lorenzo Cipriani,

Presidente Quartiere Porto-Saragozza

### SOMMARIO

■ Comunità	2/7
■ Mobilità sostenibile	9
■ Cultura	10
■ La voce dei gruppi	11
■ Informazioni	12



PIZZERIA DA ASPORTO  
E CONSEGNA A DOMICILIO  
ANCHE SENZA GLUTINE

**RITAGLIA IL COUPON  
HAI 1 BIBITA GRATIS  
SUL 1° ORDINE**

DOVE: VIA V. VENETO, 30C BOLOGNA  
ORDINA ONLINE: [PIZZERIAPAPEOTOGO.IT](http://PIZZERIAPAPEOTOGO.IT)  
TELEFONO: 051 614 0041

## 1 BIBITA GRATIS SUL 1° ORDINE

RITAGLIA IL COUPON  
E CONSEGNALO ALLA CASSA

**VIA V. VENETO, 30C BOLOGNA**  
**TELEFONO 051 614 0041**

## Intervista a Gianna Nuvoli, Presidente di SOS Donna Bologna

Dal 1° settembre 2022 è operativo presso la Casa di Quartiere Saffi, in via L. Berti 2/10, il nuovo sportello di ascolto per donne vittime di violenza di genere gestito da "SOS Donna - Una linea telefonica contro la violenza alle donne", Centro Antiviolenza accreditato presso la Regione Emilia Romagna. Numero: 3534282716

### Chi è e che cosa fa SOS Donna

È un Centro Antiviolenza che da oltre trent'anni è presente sul territorio metropolitano bolognese e svolge **attività gratuite** di interesse della collettività, per la prevenzione, il sostegno sociale, il supporto e la tutela delle vittime di violenza domestica e urbana, in particolare donne vittime di violenze fisiche, psicologiche, economiche, sessuali. Il centro si costituì in seguito a un caso di violenza urbana, grazie all'iniziativa di un gruppo di donne che iniziarono a svolgere opera di accoglienza e informazione rispetto al tema e nel 1989 fondarono un'associazione di volontariato, rivolgendosi al Quartiere che rispose positivamente al punto che la prima sede fu in via Pietralata nell'ufficio del Presidente del Quartiere. Il Quartiere concesse poi in comodato d'uso gratuito una sede in via Saragozza 221/b. Inizialmente l'attività si svolgeva solo telefonicamente; da diversi anni, accanto all'accoglienza telefonica, si fa la "presa in carico" ascoltando le donne in un colloquio e sostenendole per le necessità che comporta il dover affrontare l'uscita dalla violenza. Dai dati attuali si evince che il numero più alto di violenze si verifica nell'ambito di relazioni familiari, amicali, sentimentali. Il percorso della donna risulta quindi molto difficoltoso perché implica anche la necessità di un supporto nella ricerca di una casa, di un lavoro, di un posto dove rifugiarsi insieme ai figli. Il lavoro dei Centri Antiviolenza come il nostro si scontra spesso con lentezze, burocrazia, con un mercato del lavoro in crisi e con un mercato immobiliare dalle cifre insostenibili.

Noi cerchiamo di aiutare le donne nel pro-

vare a ricostruirsi una vita, collaborando con le Amministrazioni che mettono a disposizione risorse e con i Servizi sociali. Obiettivo è fare in modo che la donna esca dalla spirale della violenza e ricominci a vivere.

Sottolineo che la nostra è una piccola associazione composta unicamente da volontarie. Questo per me aggiunge valore al compito che ci siamo assunte.

### La collaborazione con il Quartiere

Collaboriamo con il Quartiere Porto-Saragozza, di cui ci sentiamo fortemente parte. Ritengo i Quartieri una delle invenzioni più brillanti dell'Amministrazione bolognese, risalgono agli anni '60, al sindaco Dozza. Grazie ai Quartieri le istituzioni si sono avvicinate ai cittadini, sono uscite dai palazzi per svolgere l'attività politica e amministrativa sul territorio, ascoltando le istanze della cittadinanza. Mi preme dire che il Sindaco attuale, Matteo Lepore, ha ridato vigore e concretezza a questa collaborazione e vicinanza.

Anche per questo abbiamo ritenuto utile avvicinarci alla sede centrale del nostro Quartiere chiedendo alla Casa di Quartiere Saffi la possibilità di aprire uno sportello presso la loro sede. Ricevuta una risposta positiva, grazie all'appoggio del Presidente del Quartiere, Lorenzo Cipriani, abbiamo firmato un patto di collaborazione che prevede, appunto, l'apertura di questo sportello con cui mettiamo le competenze di operatrici formate a disposizione delle donne, delle famiglie o di chi intercetta casi di violenza, provando a partire direttamente dal territorio.

Siamo ancora nelle prime fasi, dobbiamo continuare a fare un po' di battage pubblicitario per farci conoscere, al nuovo sportello finora sono arrivate soprattutto telefonate con richieste di informazioni e qualche segnalazione di situazioni critiche.

### Alcune riflessioni sulla violenza contro le donne

Anche quest'anno in Italia, ad oggi, sono 104 le donne uccise dalla violenza maschile,



una ogni 3 giorni. Il fatto che le violenze si verificano per l'80% in ambito familiare la dice lunga sul rispetto portato dagli uomini alle donne e per di più in un ambito in cui ci si dovrebbe sentire al sicuro, Occorre riflettere su questo: compiere una violenza sulla compagna, sulla moglie, sulla persona con cui si condivide o si è condivisa una parte importante della vita, i figli, sentimenti essenziali, amore, rispetto e fiducia, vuol dire buttare via tutto, la propria vita, se stessi. È un fallimento terrificante. Occorre rispettare noi stessi, le nostre scelte e quelle del nostro prossimo. Si chiama libertà. È in famiglia che si impara a **coltivare il rispetto**, nutrire verso le persone sentimenti

di possesso è rischioso, la violenza non può essere attribuita a scatti di nervi, attacchi di furia, dietro c'è qualcosa di ancestrale che va smascherato, c'è il sistema patriarcale con tutte le sue pesantezze e i suoi retaggi; la società fatica a cambiare, la vera uguaglianza nei diritti, nelle possibilità, nelle aspettative, nella retribuzione è lontana. Dobbiamo lavorare in questa direzione, soprattutto con le nuove generazioni. Ritengo sia con i Centri Antiviolenza che il Legislatore e le Amministrazioni debbano collaborare perché da loro provengono idee e proposte che possono migliorare la vita e le condizioni delle donne. Grazie per averci dato ascolto.



dal 1986

**Studio Giannerini**  
INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI

**Molto più di un'agenzia immobiliare:**  
*il partner affidabile che sa consigliare al meglio il Cliente.*

**VALUTARE • VENDERE • COMPRARE • AFFITTARE**

*Seguiti passo dopo passo fino al raggiungimento del miglior risultato.*

Studio Giannerini S.a.s. - Via Saragozza, 101/3/C Bologna



051.6440141



327.1555427



info@studiogiannerini.it

www.studiogiannerini.it

## Ripartono i Laboratori di Quartiere e il Bilancio partecipativo

Il Comune di Bologna, con il coordinamento di Fondazione Innovazione Urbana, lancia la nuova edizione dei Laboratori di Quartiere, lo strumento attraverso il quale i cittadini vengono coinvolti annualmente nelle politiche pubbliche contribuendo ad aggiornare le strategie locali del Piano Urbanistico Generale di Bologna.

Il 24 novembre alla Casa di Quartiere Saffi si è tenuto il primo incontro per il nostro Quartiere. I Laboratori sono l'occasione per conoscere i progetti di trasformazione urbana, le politiche e i servizi di prossimità in ogni quartiere, le opportunità di coinvolgimento e partecipazione, per condividere i bisogni e le priorità che emergono in ogni zona.

Una seconda fase dei laboratori si aprirà a gennaio 2023 e sarà dedicata alla quarta edizione del Bilancio partecipativo, lo strumento di democrazia diretta attraverso cui i cittadini (anche non residenti, a partire dai sedicenni) potranno ideare, proporre e votare progetti di trasformazione dello spazio pubblico e di comunità per il proprio Quartiere. I progetti e le idee più votati verranno finanziati e realizzati. La nuova edizione, dopo gli oltre 55.000 voti raccolti durante le prime tre edizioni, avrà una nuova formula, con più risorse rispetto al passato: 3 milioni di euro complessivi, circa 500mila a quartiere, che andranno a finanziare la realizzazione di progetti di rigenerazione dello spazio pubblico, accompagnata e raf-



forzata da attività e iniziative di vario tipo (culturali, sociali, sportive, ecc.). Il lavoro svolto nei Laboratori di Quartiere avvierà inoltre la realizzazione del Piano dei Quar-

tieri che, attraverso una nuova piattaforma digitale in continuo aggiornamento e una pubblicazione annuale, sarà uno strumento di informazione accessibile a tutti.

## Patti di Collaborazione con il Quartiere Porto-Saragozza

### SI È ACCESO L'ALBERO DEL DONO

Nel pomeriggio del 6 dicembre all'Ospedale Maggiore si sono accese le luci dell'Albero del Dono presso l'area Seminare Coesione. L'iniziativa, a cura dell'associazione Andromeda, è stata realizzata attraverso un patto di collaborazione.

Presenti l'assessore alla Scuola Daniele Ara,

il presidente del Quartiere Porto-Saragozza Lorenzo Cipriani, il consigliere delegato alla Scuola della Città metropolitana Daniele Ruscigno e il Direttore Generale dell'Ausl Bologna Paolo Bordon.

Gli addobbi dell'Albero, che quest'anno è dedicato in particolare alla pace tra i popoli, sono a cura di Volabo - Centro Servizi per il Volontariato della Città metropolitana di Bologna.

Sotto l'Albero 100 borse della pace che i volontari dell'Associazione Andromeda hanno distribuito ad altrettante famiglie. I doni sono stati offerti da Gruppo Montenegro, Casa Modena e associazione Pane e Solidarietà.

### RIQUALIFICATO IL GIARDINO PINCHERLE

Il 23 novembre 2022 è stato inaugurato il Giardino Pincherle, dopo gli importanti lavori di riqualificazione iniziati lo scorso aprile. Sono intervenuti il sindaco Matteo Lepore, l'assessore ai Lavori Pubblici Simone Borsari e il presidente del Quartiere Porto-

Saragozza, Lorenzo Cipriani.

Il progetto di riqualificazione è nato dal percorso partecipato "Nuova vita al Pincherle" promosso dal Quartiere nell'ambito di un patto in collaborazione con l'associazione GarBo e le persone che vivono e lavorano in prossimità dell'area, una superficie di circa 1.000 mq situata tra via Morgagni e via Marconi.

Il progetto ha valorizzato anche gli elementi storici presenti, come i resti delle mura del Mille e la facciata di Casa Galvani, e migliorato la fruibilità e l'accessibilità dello spazio. È stato realizzato un nuovo ingresso all'angolo di via Morgagni con via delle Casse e individuato un nuovo percorso interno che

→ continua a pagina 4



Giardino Pincherle



**Bologna**

Via Paolo Bovi Campeggi 6/A, 40131 Bologna  
tel. 051 55 17 01 | mg-bologna.it

→ mg-bologna.it

NUOVA MG4 da 23.990€

# CiaoCiao compromessi



Annuncio pubblicitario con finalità promozionale. I valori dei veicoli MG sono stati testati nel nuovo ciclo di prova WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicle Test Procedure). MG4 Electric: Autonomia di percorrenza 350-450 Km; Consumo di Energia 160-170 Wh/Km; Emissioni CO2 0 g/km. Immagini puramente illustrative, per dettagli su allestimenti e disponibilità gamma colori consultare mgmotor.it

collega diagonalmente via Maggia e via Morgagni. La recinzione metallica è stata conservata solo per i tratti necessari a garantire la sicurezza ovvero quelli a protezione dei dislivelli verso Casa Galvani e verso la rampa di accesso al garage sotterraneo. All'interno del giardino sono state installate nuove sedute e una pedana in legno che potrà essere usata come area di svago, di sosta o come piccolo palcoscenico.

Per garantire la sicurezza e la fruibilità del parco anche di sera, è stato realizzato un sistema di illuminazione con luci a tecnologia Led che, oltre a garantire un ambiente sicuro e ben illuminato, consentiranno un risparmio energetico e di gestione.

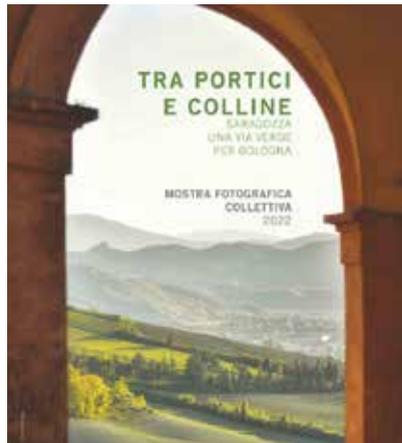
Per quanto riguarda gli interventi sul verde: è stato razionalizzato e migliorato il sistema arboreo mediante la salvaguardia delle piante in salute, il diserbo delle piante infestanti, il ripristino del manto erboso e la messa a dimora di piante aromatiche nella vasca in cemento che affaccia su via Morgagni.

È stata ripristinata la fontana che distribuiva acqua potabile vicina all'angolo nord di via delle Casse. L'intervento complessivo è costato 124.000 euro di cui 89.000 a carico del Comune e 35.000 euro di UnipolSai per l'illuminazione del giardino.

#### "TRA PORTICI E COLLINE"

##### MOSTRA FOTOGRAFICA COLLETTIVA

A Bologna, subito fuori Porta Saragozza, si



trovano una serie di vasti parchi collinari e un'opera architettonica unica al mondo: il lunghissimo porticato ad archi che risale la collina fino alla Basilica di San Luca, dichiarato nel 2021 patrimonio UNESCO.

"Tra Portici e Colline" è una mostra fotografica che racconta collettivamente la bellezza unica di questo scenario artistico e naturale. L'invito a partecipare con i propri scatti è stato rivolto a tutti i cittadini, senza limiti di attrezzature o competenze. Sono state ricevute foto scattate sia con strumenti professionali che con il proprio smartphone.

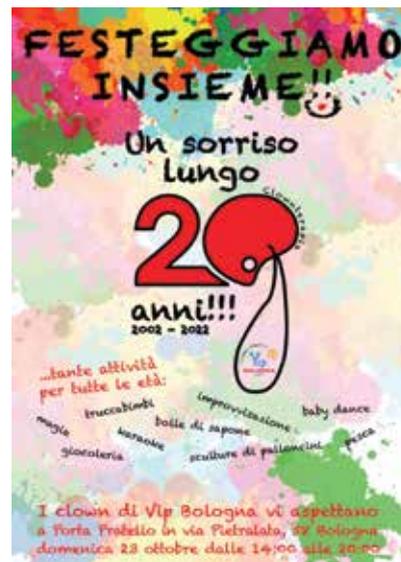
Cinquanta partecipanti hanno indagato il paesaggio raccogliendo visioni di insieme o dettagli della collina di zona Saragozza (parchi di Villa Spada, Villa delle Rose, del San Pellegrino), ma anche originali scorci del portico di San Luca e dei luoghi d'arte nei dintorni come il Cimitero monumentale della Certosa.

Per valorizzare l'intento partecipativo di questa ricerca fotografica, nella mostra e nel catalogo sono presenti tutte le immagini ricevute; alcune particolarmente riuscite sono state messe in evidenza.

La mostra fotografica conclude il progetto "Saragozza, una via verde per Bologna" e il suo calendario di attività dedicate alla valorizzazione del patrimonio naturale e artistico della zona. Nel 2022 si sono svolti nei parchi e negli orti di via Saragozza vari cicli di incontri sul paesaggio e l'educazione ambientale oltre a laboratori creativi aperti alla cittadinanza. Il progetto, presentato e coordinato dall'associazione Strada Sociale, è stato reso possibile grazie al sostegno del Quartiere.

#### UN SORRISO LUNGO 20 ANNI!

Viviamo in Positivo Bologna Odv, associazione di clownterapia che svolge i suoi incontri formativi presso la sala polivalente in via Ludovico Berti 2/7, messa a disposizione dal Quartiere nell'ambito di un patto di collaborazione, ha organizzato in ottobre una giornata di festeggiamenti in occasione dei 20 anni dell'associazione presso la Sala Cenerini dello Spazio Porta Pratello in via Pietralata. I volontari clown dell'associa-



zione svolgono gratuitamente le attività di "clown-terapia" presso ospedali, come il Maggiore, strutture assistenziali e residenziali per anziani, scuole, ecc.

#### PISTA CICLABILE DIDATTICA

Le associazioni Dry-Art e Salvaiciclisti Bologna hanno ideato e realizzato una pista ciclabile didattica per bambine/i presso il Giardino Graziella Fava in via Milazzo 24 / via Boldrini.

Il progetto nasce dall'idea di riqualificare lo spazio con una proposta innovativa e inedita di urbanismo tattico, in grado di ve-

colare messaggi positivi a partire dalle giovani generazioni e rendere più piacevole la frequentazione dell'area. La costruzione di questo percorso ciclabile ha lo scopo da un lato di promuovere la mobilità sostenibile a partire dall'uso della bicicletta, dall'altro di rendere questa esperienza più sicura, abituando anche i più giovani a riconoscere i principali segnali stradali.

Pur avendo come principale target quello dell'infanzia, lo spazio potrà essere usato anche in alcuni progetti associativi come Biciliberatutte, attraverso il quale l'associazione Salvaiciclisti insegna a donne migranti non solo a pedalare, ma anche a muoversi in bici in sicurezza per avere maggiore autonomia negli spostamenti quotidiani.

Questo progetto ha potuto vedere la luce grazie al sostegno dell'iniziativa di Coop Alleanza 3.0 Più Vicini edizione 2021 e a un patto di collaborazione con il Quartiere.

L'inaugurazione ha avuto luogo in settembre nell'ambito della Settimana Europea della Mobilità, coordinata da Fondazione Innovazione Urbana.

#### "STREET ART" IN VIA DEL CHIÙ

Nell'ambito di un patto con lo spray artist molisano residente a Bologna di nome Moe, The Graffiti Bench Shop, con il sostegno di Trenitalia proprietaria delle pareti, nel weekend del 15 e 16 ottobre si è svolta "Skills" una manifestazione di arte legata al Writing (Graffiti/Arte Spray). Artisti volon-



Pista ciclabile didattica

うま  
味  
u m a m i  
ASIAN FUSION

TAKE AWAY

Via F. Zanardi 14/A  
40131 Bologna  
Tel 051 551679

CONSEGNE  
A DOMICILIO

[www.ristorantegiapponeseumami.it](http://www.ristorantegiapponeseumami.it)

LA SOFFITTA  
studio immobiliare



VENDI COMPRA O AFFITTA  
AFFIANCATO DAL TUO PROFESSIONISTA IMMOBILIARE

dal 2001 a Bologna

Via A. Costa, 67/a-b - Bologna - Tel. 051 6146859 - 320 6267565

[www.lasoffittaimmobiliare.com](http://www.lasoffittaimmobiliare.com)



Street art in via del Chiù

tari provenienti da tutta Italia insieme a un gran numero di writer bolognesi si sono riuniti per rinnovare i disegni sulle pareti della pista ciclabile di via del Chiù con più di 50 nuovi disegni, tutti con un tema cromatico in comune.

Numerosa l'affluenza sia di curiosi e abitanti della zona che di appassionati del genere. Intento dell'happening di due giorni riunire insieme tanti artisti per dar vita ad un live painting di una delle discipline più diffuse e riconosciute nel panorama creativo contemporaneo, nell'ottica della valorizzazione artistica ed inclusiva di un luogo sito dietro ai Prati di Caprara.

### "CORTE PIETRALATA", UNA PIAZZA PUBBLICA

Il progetto, nell'ambito di un patto con ARCI Bologna APS, ha visto la trasformazione della Corte Pietralata in un luogo accessibile e vivo, aperto a tutte le persone del Quartiere e non solo. Tale volontà di trasformare lo spazio è nata in risposta alla crisi sociale e culturale attraversata in seguito al periodo pandemico.

La Corte Pietralata è stata arredata con nuove sedute ed ombrelloni per poter essere fruita anche negli orari più caldi, con fioriere per rendere lo spazio più accogliente e con accessori e materiali per bambine/i

affinché la piazza sia accessibile e adeguata ai bisogni anche dei genitori.

Negli spazi si sono svolti laboratori artistici con bambine/i e adolescenti sul tema della memoria in collaborazione con il Servizio educativo scolastico territoriale del Quartiere. Inoltre, nell'ottica di sviluppare nei più giovani l'idea di cura dello spazio pubblico in quanto bene comune, la decorazione degli spazi attraverso piante e fioriere è stata svolta insieme a un gruppo di 15 bambine/i e ragazze/i tra i 7 e gli 11 anni.



Corte Pietralata

La Corte Pietralata è oggi attrezzata e adatta ad ospitare tutti i cittadini, bambine/i, adolescenti, famiglie e anziane/i che abbiano voglia di partecipare e vivere lo spazio in occasione di eventi e manifestazioni culturali o, più semplicemente, scegliendo la Corte per studiare, lavorare o passare del tempo.

### PULIZIA INTEGRATIVA DEI PORTICI IN ZONA SARAGOZZA

Delle cittadine attive hanno sottoscritto un patto di collaborazione con il Quartiere per effettuare interventi di micropulizia integrativa presso il portico del Meloncello, da via Pietro de Coubertin a via della Certosa. La pulizia del porticato ha come obiettivo non solo la sensibilizzazione dei partecipanti ma anche quella dei cittadini che li vedranno in azione nel rispetto degli spazi che li circondano.



Portico del Meloncello



## Progetti sostenuti dal Quartiere

### SENTIERI CIVICO-ARCHEOLOGICI

Nell'ambito del progetto "Voci nel verde" finanziato dal Quartiere e curato dall'associazione di Promozione Sociale TotemLab, finalizzato alla rigenerazione civica attraverso la frequentazione e la conoscenza attiva del verde urbano, venerdì 23 dicembre appuntamento alle 10 all'Arco del Meloncello per un trekking urbano gratuito per grandi e piccoli cittadini per confrontarsi, stare insieme e immaginare altre storie di una Bologna possibile.

Con Riccardo Bacchi, Guida turistica ambientale escursionistica, si parte per una passeggiata pre-natalizia tra le pietre e il verde alla riscoperta dei segreti delle

splendide Ville che abbracciano via Saragozza: delle Rose, Spada, Benni, Cassarini a Porta Saragozza.

Un viaggio tra il 1600 e il 2022 per riscoprire storie di donne e uomini che hanno abitato il Quartiere.

Info e prenotazioni: 333 2036687

Lo scorso 26 novembre c'è stato l'appuntamento dedicato alla scoperta dei segreti archeologici che accompagnano il sentiero da Villa Talon a Bologna in un viaggio che ha attraversato epoche lontane, incontrando Etruschi, antichi Romani e tecnologie medievali in un percorso ad anello in cui si è esplorata la chiusa di Casalecchio e la via delle acque nel Medioevo.

In ottobre al Parco Emanuele Petri si è tenuto un laboratorio interculturale di burattini, con attività artistico-letterarie, percussioni e una caccia al tesoro alle poesie nascoste.

### I LUNEDÌ AL MAMBO

Asd Olitango propone un'attività innovativa rivolta agli over 65 fragili/a rischio fragilità e ai loro familiari: il lunedì mattina al Museo d'Arte Moderna di Bologna un ciclo di incontri a partecipazione gratuita dedicati al movimento per il miglioramento del benessere psico-fisico.

→ continua a pagina 6

## Polizia locale di comunità in Quartiere

Dopo lo Spazzino di quartiere, il Comune di Bologna ha messo in campo lo scorso settembre una nuova figura per avvicinare l'Amministrazione alla comunità e presidiare con una maggiore presenza la città: il "Poliziotto di comunità".

A Bologna da tempo la Polizia Locale è organizzata attraverso la presenza di 6 reparti territoriali, uno per ogni quartiere. Con questa nuova misura, approvata dalla Giunta a metà luglio, questi reparti, oltre a mantenere le loro attività istituzionali di interesse cittadino, svolgono le attività ordinarie nel loro ambito territoriale potenziando i servizi in chiave di prossimità. Ogni settimana l'unità mobile è presente nelle zone più popolate e frequentate di tutti i quartieri; per il nostro il reparto Porto-Saragozza presta servizio dalle 9 alle 12 di ogni giovedì feriale, in via Andrea Costa presso la Chiesa di San Paolo del Ravone per accogliere segnalazioni, denunce, esposti, ecc., rispondere a richieste di informazioni dei cittadini, garantire un'informazione precisa e qualificata sui principali interventi in corso e in previsione sul territorio.

Torna inoltre con maggiore frequenza la presenza a piedi della polizia locale in città ed è rafforzato il presidio nei parchi. Per sviluppare il contatto diretto con la comunità attraverso una maggiore e più visibile presenza, i reparti territoriali della Polizia Locale hanno organizzato in maniera strutturale l'attività sul territorio e nei parchi secondo il principio della rotazione.



**BE.ST TENDE** s.n.c.  
di Silvia Benedetti, Luca e Agostino Stanzani

**Tende da Interno e da Esterno**  
**Pergole - Tende tecniche**  
**Veneziane - Zanzariere - Tapparelle**

**ECO BONUS**  
**50%**  
**SCHERMATURE**  
**SOLARI**  
**Detrazione**  
**Fiscale 2022**



Si tratta di un'attività piacevole e creativa, adatta anche ai più sedentari, che integra la Ginnastica dolce Movimento Espressivo, la Danza Movimento Terapia e il metodo Riabilitango®.

L'attività è svolta all'interno del foyer e di alcune sale del museo, a contatto con le opere esposte, da cui si trae ispirazione per la realizzazione degli incontri stessi.

L'iniziativa si inserisce all'interno del progetto Movimento Espressivo e Riabilitango® al MAMbo e alla Casa di Quartiere Tolmino: un percorso tra BenEssere e cultura per persone anziane fragili e caregiver finanziato dal Quartiere in collaborazione con MAMbo - Museo d'Arte Moderna di Bologna.



### "BADABENE ALLA SALUTE" IN QUARTIERE

Se hai più di 65 anni e desideri un'attività che ti permetta di stare bene con il tuo corpo, la tua mente e gli altri, puoi fare ginnastica con gli operatori del progetto "Badabene alla salute" del Comune di Bologna, il mercoledì dalle 9.30 alle 11.30 alla Casa di Quartiere 2 Agosto 1980 in via Turati 98.

L'attività è rivolta a persone ancora autosufficienti o con una moderata fragilità fisica o cognitiva.

Info: [ufficioretiportosaragozza@comune.bologna.it](mailto:ufficioretiportosaragozza@comune.bologna.it)

Coordinatione progetto: [marzia.bettocchi@comune.bologna.it](mailto:marzia.bettocchi@comune.bologna.it)



Tutti i lunedì pomeriggio fino a novembre, alla Casa di quartiere Due Agosto 1980, sono ripresi gli appuntamenti gratuiti per over65 di formazione e "pratica digitale" con gli strumenti tecnologici di uso quotidiano.

SmartPhone, SPID, Fascicolo Sanitario Elettronico, App, connessione dati: i servi-

zi digitali della Pubblica Amministrazione e il proprio cellulare possono essere delle grandi opportunità nella vita quotidiana ma spesso finiscono per essere fonte di grande stress e di frustrazione, specialmente se si ha qualche anno in più sulle spalle.

"Digitale Salutare" vuole creare occasioni di incontro per imparare ma soprattutto per fare pratica con tutti gli strumenti tecnologici utili a tenerci in contatto con gli altri, a usufruire dei servizi degli enti pubblici e del sistema sanitario, con l'idea che provando - insieme - si impara.

Il progetto Digitale Salutare è promosso dal Centro Antartide - Università Verde di Bologna APS in partnership con la Casa di Quartiere 2 Agosto 1980, lo SPI Cgil di Bologna, Il Portico di San Giuseppe Onlus ed Associazione Antigòna; si svolge con il contributo del Quartiere Porto-Saragozza e la collaborazione del servizio e-Care Concorso di idee 2022.



Inaugurata presso la parrocchia di San Giuseppe Sposo una sala completamente attrezzata per la pratica musicale, accessibile

gratuitamente dagli 11 ai 20 anni di età.

Il linguaggio musicale è un potente strumento di inclusione ed aggregazione giovanile, capace di superare barriere culturali, linguistiche e sociali.

La pratica musicale è un'opportunità di impegno e gratificazione, capace di contrastare le spinte all'isolamento che tanti oggi sperimentano.

Per questo, lo spazio è un piccolo dono offerto ai giovani della nostra città, un'opportunità in più per avvicinarsi alla gioia della musica e all'amicizia che la musica è capace di generare.

Un dono per ricordare l'amicizia e la musica di Alessandra, in un luogo caro al suo cuore.

Lo spazio è dotato di strumenti musicali e di tutta l'elettronica necessaria per l'amplificazione e la registrazione, ed è animato da giovani musicisti che offrono la loro guida ai principianti.

L'iniziativa intende sostenere in particolare giovani provenienti da famiglie in condizioni di svantaggio sociale o economico, permettendo loro di affrontare la pratica musicale abbattendone i costi.

La realizzazione dello spazio è il frutto di diverse collaborazioni: la Parrocchia di San Giuseppe ha messo a disposizione il locale e l'Associazione Il Portico di San Giuseppe Onlus ne ha curato l'allestimento, con il contributo economico della Fondazione CARISBO, della Fondazione del Monte, del Quartiere Porto-Saragozza e di numerosissimi amici di Alessandra.

# Rinnova la Tessera ASPPI 2023

## 10 MOTIVI PER ESSERE SOCI ASPPI

- 1) Consulenze tecniche gratuite con ingegneri, geometri e architetti
- 2) Consulenze legali gratuite
- 3) Consulenze notarili gratuite
- 4) Consulenze fiscali gratuite e consulenze bonus ristrutturazioni
- 5) Ristrutturazioni chiavi in mano
- 6) Contratti di locazione con stesura, registrazione e validazione
- 7) Dichiarazione dei redditi UNICO, 730, 770, IMU e forfettari
- 8) Successioni
- 9) Colf, badante e baby sitter assunzioni e buste paga
- 10) Agenzia immobiliare ASPPI "La Pietra Immobiliare"



### Prendi un appuntamento:

BOLOGNA Via Testoni 5 - Tel. 051 277111

BOLOGNA Via Emilia Levante 137/8 - Tel. 051 549610

BOLOGNA Via Martin Luther King 47/C - Tel. 051 401007

CASALECCHIO DI RENO Via Bazzanese 32/5 - Tel. 051 570088

IMOLA Via Appia 31 - Tel. 0542 30884 - 338 3345819

**PROMOZIONE!**

Se ti iscrivi ora  
oltre 2 mesi GRATIS!  
Tessera ASPPI valida  
fino al 31/12/2023

Oltre a convenzioni riservate solo ai soci ASPPI  
visita il sito [www.asppi.bo.it](http://www.asppi.bo.it)

**ASPPI**

dal 1948 al servizio dei proprietari immobiliari

# Succede nelle Case di Quartiere

## CAMMINARE FA BENE...

### CAMMINARE BENE FA MEGLIO

La rete di associazioni che danno vita alle attività della **Casa di Quartiere Tolmino**, I Curiosi, Ronk.Rio, LEAF, Olitango, Onconauti, propongono un ricco programma sociale, culturale, ricreativo e salutare dal titolo "Riattiviamo la vita sociale: energia pura per la cura della mente e del corpo". In particolare la Casa di Quartiere Tolmino segnala un'interessante iniziativa gratuita con gli istruttori ed esperti dell'associazione LEAF per avviare un gruppo di cammino autogestito in zona dedicata a cittadine/i libere/i da impegni verso sera. Sono state date indicazioni sulle corrette modalità per ottenere i maggiori benefici dalla pratica del camminare, attività fisica riconosciuta come una tra i più potenti farmaci a favore della salute. Vengono anche date informazioni, con semplici esercitazioni pratiche, sulla Mindfulness, disciplina che ha come suo obiettivo principale il raggiungimento di un grado di consapevolezza massimo attraverso il quale l'individuo raggiunge uno stato di benessere.

## "FOTOGRAFIA BIOLOGICA", MOSTRA COLLETTIVA

Nel quadro del progetto "Stagioni della vita, di semina urbana", l'artista-fotografo Simone Martinetto ha condotto un laboratorio di Fotografia Biologica, aperto a fotografi di ogni livello, principianti ed esperti, in cui sperimentarsi per cercare di ricomporre un'immagine unitaria di uomo e natura. Attraverso un'esplorazione tecnica e creativa, i partecipanti hanno fotografato persone ed elementi naturali presenti negli Orti urbani di via Saragozza 142 e nella **Casa di Quartiere 2 Agosto 1980** per creare un'analogia tra uomini e piante o anche tra uomini, insetti e altri animali che abitano o frequentano questi luoghi. Le opere hanno dato vita a un ritratto collettivo unico dedicato alla biodiversità



"Fotografia Biologica"

umana e naturale, una mostra fotografica collettiva inaugurata il 17 dicembre negli spazi interni ed esterni della Casa di Quartiere 2 Agosto 1980 con un'installazione site-specific. Simone Martinetto ha cominciato a fotografare quando il nonno, poco prima di morire, gli ha regalato la macchina fotografica che aveva comprato in occasione della sua nascita. I suoi lavori, principalmente a base di fotografia cui talvolta si aggiungono scrittura, video, installazione, esplorano i temi delle potenzialità della mente e delle relazioni; sono progetti con un originale utilizzo della narrazione, che si soffermano spesso su piccole storie simboliche con un linguaggio emotivo ed evocativo.

## LE ATTIVITÀ DELLA CASA DI QUARTIERE LA PACE

Ci sono proposte a partecipazione gratuita per tutte le fasce di età.

**Il lunedì va in pensione:** incontri dalle 10 alle 11.30 dedicati ai 'diversamente giovani' che hanno voglia di ritrovarsi: guidati dalla psicologa Marilena Giordano, chiacchierano, socializzano e si esercitano con la memoria.

**Il Mercoledì:** i mercoledì al Pratello dalle



Il Mercoledì, attività creative per bambini

17 alle 19, attività creative per bambini: "La valigia dei desideri. Viaggio tra immagini, corpo e sogni" con un laboratorio di fotografia, uno di giocoleria acrobatica, e Costruiamo l'acchiappasogni.

**Suoneria,** i concerti del giovedì alle ore 19: musica dal vivo, mediterranea, world folk, rock, classica, per dare spazio a tutti i gruppi di Bologna giovani e non che vogliono farci ascoltare le loro voci e i loro strumenti.

**Bookmakers:** scommettiamo che diffondiamo la cultura del leggere? I venerdì aperitivo e incontro con gli autori. Tra gli ospiti ci sono stati i Wu Ming con il loro nuovo libro *Ufo 78*; gli altri non sono sempre così famosi, certo, ma venite ad ascoltarli tutti prima che lo diventino!

**Arena ribelle:** rassegna di cinema indipendente, film e cortometraggi fuori dal circuito commerciale.

## "SEMINANDO IL FUTURO"

Grazie a un finanziamento del Comune di Bologna, la **Casa di Quartiere Saffi** propone un ciclo di incontri con il Prof. G. Bazzocchi di UniBo, Facoltà di Agraria. Il progetto prevede, oltre alla formazione teorica, la predisposizione di un'area compost e di un semenzaio a disposizione degli ortolani. Appuntamenti alle ore 10 il sabato: 10 dicembre > "Il capitale dell'or-

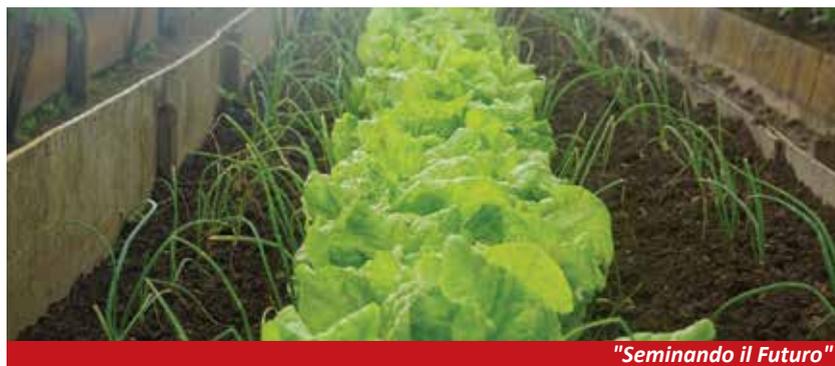
tista: il suolo, irrigazione, pacciamatura e concimazione", 21 gennaio > "Piante per tutti: semenzaio, semi di antiche varietà e piante autoprodotte".

## "RACCONTARE LE MAFIE"

Nell'ambito di un progetto finanziato dal Quartiere, sabato 17 dicembre dalle 16 alle 22, presso la **Casa di Quartiere Giorgio Costa**, evento - con un focus su lavoro di comunità e welfare culturale - con la partecipazione di autorità, esperti, giornalisti, esponenti di Libera Bologna, all'interno della settima edizione di FILI, Festival dell'Informazione Libera e dell'Impegno, per continuare a raccontare, con video-inchieste, formazioni e tavoli di confronto, la presenza delle mafie nel nostro territorio e far emergere situazioni opache che spesso rimangono sommerse.



Camminare fa bene... Camminare bene fa meglio



"Seminando il Futuro"

**NUOVO**  
**DISTRIBUTORE**  
**METANO - GPL - ADblue**  
**BENZINA - GASOLIO**

**Ricarica elettrica**

Via Margotti 2/4 - Casalecchio di Reno (BO)  
Tel. 051 6166715

**SASSOMET**  
by Energy

**DIAMO ALLA TUA AUTO IL GIUSTO VALORE**

PER GARANTIRTI UNA VENDITA IN TEMPI BREVI ED AL PREZZO MIGLIORE

**RICHIEDI SUBITO UNA VALUTAZIONE GRATUITA >>>**  
Via Margotti 2/4 - Casalecchio di Reno (BO) - Tel. 051 6166715 - Cell. 351 6888409  
linkmotorscasalecchiodireno@gmail.com

**NOVITA**

**LINK MOTORS**

**Ali** *per me.it*  
MIGLIORA LA VITA!

LA SPESA A CASA

**Super**

COME AL

**Super**



La qualità Ali, anche a casa!



Veloce



Comoda



Ali

Bologna, via Bergami 7 (ex Moto Morini)

## Le preferenziali: perché

A cosa servono le corsie preferenziali? Probabilmente si risponderà a far risparmiare tempo agli utenti del trasporto pubblico e a velocizzare i bus.

E ciò è vero. Qualcuno dirà che servono ad evitare i ritardi dei bus, ed anche questo è vero. Pochissimi però sapranno che servono anche a farci risparmiare molti soldi. In primis, perché servono a indirizzare i veicoli privati verso percorsi che minimizzino il tempo di viaggio dei veicoli stessi.

In secundis, perché il numero di mezzi che serve per svolgere un servizio equivale alla frequenza, ovvero il numero di mezzi per ora, moltiplicato per il tempo al giro, ovvero il tempo da capolinea a capolinea e ritorno, comprese le soste al capolinea.

Per ridurre il numero di mezzi, perciò si può agire in due modi: ridurre la frequenza, cosa che tristemente succede nella pressoché totalità dei casi, oppure cercare di rendere il bus più veloce grazie alle corsie preferenziali e al verde semaforico per il bus.

Poiché la corsia preferenziale deve per legge essere larga non meno di 3,50 m, è indubbio il fatto che non sempre sia possibile farla. In molti casi però si preferisce lasciare un numero esiguo di parcheggi per pochi, oppure corsie stradali molto larghe, che invogliano alla velocità, al posto di fare nuove preferenziali.

Infatti, a Bologna sono spariti negli ultimi 15 anni oltre 3 km di preferenziali, tra cui quella della Certosa (in foto), trasformata in parcheggi. Eppure, un risparmio di pochi minuti (anche uno solo a volte)



può volere dire anche uno o più mezzi risparmiati.

Così da velocizzare la linea, regolarizzarla e riuscire a potenziare altre linee. Serve più consapevolezza verso questo tema da parte di politici e cittadini, che spesso addirittura chiedono la cancellazione, dimenticandone i benefici anche per le loro stesse tasche.

**Enrico Giangiorgi**  
*di Pillole di Tram*

## Aumenta l'uso della bici in città

L'Amministrazione comunale effettua periodicamente delle campagne di rilievo per monitorare l'evoluzione dell'uso della bicicletta nel corso del tempo. Negli ultimi anni si è utilizzato un numero via via più rilevante di postazioni di rilevazione. Questi i dati principali dell'ultima campagna effettuata in settembre: in dieci anni i flussi di biciclette registrano un aumento del 62,4%, nell'ultimo anno la crescita è stata del 6%, con un vero e proprio boom per la Tangenziale delle Biciclette (+41% in viale Pepoli e +25% in viale Silvani); il secondo miglior risultato in città si registra in via Saragozza (+13%). Al link <https://data.eco-counter.com/ParcPublic/?id=6082> è consultabile la rete di punti di rilievo per la misurazione dei flussi di traffico ciclistici.



## Colonnine di gonfiaggio e prima riparazione biciclette

Sono state installate in città in novembre 10 stazioni di gonfiaggio e prima riparazione biciclette. Si tratta di un passo in avanti nei servizi per la ciclabilità in attuazione di una precisa strategia dell'Amministrazione comunale, che va nella direzione di incentivare la mobilità ciclistica, non solo con una progressiva realizzazione della rete ciclabile, ma anche realizzando una serie di servizi che aiutino all'atto pratico le molte persone che scelgono la bicicletta per i propri spostamenti, come le nuove rastrelliere e la marchiatura del telaio come deterrente dal furto della bici.



Quello di poter gonfiare in autonomia le gomme della propria bicicletta e procedere a piccoli interventi di manutenzione, anche nel corso dei propri spostamenti quotidiani, sono due segni di attenzione molto apprezzati in particolare modo da studenti e pendolari. Dieci sono i punti individuati in città, due nel nostro Quartiere: in viale Vicini angolo via Calari e in piazza XX Settembre angolo via Boldrini. L'installazione è

stata curata da Bomob, la società che gestisce per conto del Comune di Bologna il Piano sosta e i servizi complementari alla mobilità.

## Trasporto pubblico a impatto zero, in arrivo 127 bus a idrogeno

È stata firmata la convenzione tra Comune, Tper ed Srm per rinnovare il parco veicoli del servizio di trasporto pubblico locale con mezzi ad emissioni zero.

L'accordo prevede l'acquisto di 127 autobus alimentati a idrogeno entro giugno 2026, di cui almeno 34 entro fine 2024, e la realizzazione delle relative infrastrutture di supporto, come le stazioni di ricarica di idrogeno, per un investimento di oltre 90 milioni di euro di fondi PNRR ottenuti dal Comune di Bologna. I nuovi mezzi andranno progressivamente a sostituire quelli alimentati a gasolio. I 127 bus a idrogeno che prenderanno servizio nei prossimi quattro anni si aggiungono agli



altri mezzi a emissioni zero previsti - come i 41 autobus ecologici frutto di un accordo deliberato in primavera - e a quelli già in funzione in città - tra cui filobus ed e-bus - e rappresentano un tassello fondamentale nel percorso di decarbonizzazione urbana che punta entro il 2030 alla neutralità climatica di Bologna, inserita tra le 100 città europee a impatto climatico zero.

### Parco veicolare, Bologna e città metropolitana sono sempre più sostenibili

Oltre la metà delle autovetture circolanti nella città metropolitana di Bologna e nel capoluogo sono di classe Euro 5 o Euro 6, un valore di 11 punti percentuali al di sopra della media nazionale.

Le ibride ed elettriche confermano il trend crescente registrando un +48% nella città metropolitana e un +39% solo a Bologna; meno della metà delle macchine va a benzina, quelle a metano o Gpl sono il doppio rispetto al dato nazionale. Le Due Torri sono al dodicesimo posto tra le grandi città italiane per tasso di motorizzazione e al secondo posto nel confronto con le città metropolitane per le autovetture in classe Euro 5 e 6.

Questa l'istantanea del parco auto cittadino e metropolitano scattata al 31 dicembre 2021 dagli Uffici Statistica di Comune e Città metropolitana di Bologna.



## NOVITÀ PER L'UDITO A BOLOGNA

Prova gratuita della nuova tecnologia per 30 giorni  
Assistenza illimitata anche a domicilio

**Sconto eccezionale**

[www.apparecchiacusticibologna.com](http://www.apparecchiacusticibologna.com) - [www.centroacusticoitaliano.com](http://www.centroacusticoitaliano.com) - e-mail: [caibo@centroacusticoitaliano.com](mailto:caibo@centroacusticoitaliano.com)

**CENTRO  
ACUSTICO  
ITALIANO**

**BOLOGNA**

Via Ercole Nani, 3 A/B - Tel. 051 4681903 (di fronte ASL Borgo P.)

Via Sardegna, 17/B - Tel. 051 6240399

Via Galliera, 33/A - Tel. 051 236449

Soluzione  
quasi  
**invisibile**  
quando indossata



## Biblioteche di quartiere

### RIAPERTA AL PUBBLICO

#### LA BIBLIOTECA

#### ORIANO TASSINARI CLÒ

Ha riaperto in settembre al pubblico la biblioteca situata all'interno del parco di Villa Spada, in via di Casaglia 7, a conclusione dei lavori di miglioramento energetico, consolidamento strutturale dell'edificio in funzione antisismica e adeguamento degli impianti.

Sono anche stati inaugurati alcuni nuovi spazi, uno dedicato a bambine e bambini, uno ai giovani adulti e un altro alla consultazione delle riviste. La sala dedicata ai più piccoli è stata completamente rinnovata negli arredi per renderla più spaziosa e accogliente. All'ingresso della biblioteca è stato allestito un nuovo spazio per accogliere i ragazzi dai 14 ai 18 anni che può anche ospitare corsi e attività rivolte a questa fascia di età. Nei pressi dell'area ristoro è stato predisposto un punto lettura dove consultare le riviste e la sezione di storia locale.

Gli interventi hanno riguardato anche la grande sala studio al primo piano dove è stata potenziata la copertura wifi; è stato installato un nuovo impianto di condizionamento e di riscaldamento; tutti i tavoli sono stati dotati di colonnine per agevolare l'uso di dispositivi portatili; sono stati cambiati gli infissi per migliorare l'isolamento termico.

Gli interventi presso la Biblioteca sono stati finanziati tramite il PON Metro | Programma operativo nazionale Città metropolitana 2014-2020, e hanno avuto l'obiettivo di

riqualificare e recuperare gli spazi comuni dell'immobile per favorire e promuovere attività di inclusione e innovazione sociale. In particolare, sono stati eseguiti interventi per aumentare la sicurezza strutturale preesistente della costruzione, quali, tra gli altri: la realizzazione di nuove porzioni murarie interne; il consolidamento della fondazione esistente; il rinforzo delle travi del solaio del primo piano.

Inoltre, vista la necessità di migliorare le prestazioni energetiche dell'edificio, è stato necessario sostituire gli infissi, ormai degradati, con nuovi infissi che garantiscono un isolamento termico più efficace. Il costo totale dell'intervento è stato di circa 400mila euro.

Nei mesi di chiusura il catalogo della biblioteca si è arricchito, le novità sono consultabili online: <https://sol.unibo.it/SebinaOpac/.do?pb=UBOV5>.

### ALCUNE INIZIATIVE

#### NELLA BIBLIOTECA DI VILLA SPADA:

Le letture per bimbe/i dai 3 ai 7 anni seguite da un piccolo laboratorio i martedì pomeriggio e il sabato mattina, gli incontri del gruppo di lettura Voltapagina dedicati al Romanzo storico il sabato mattina, il Club di lettrici e lettori dagli 11 ai 14 anni il giovedì pomeriggio.

#### "IN ASCOLTO": LABORATORI

#### PER COMUNITÀ RIPARATIVE

#### ALLA BIBLIOTECA BORGES

Nel periodo tra ottobre 2022 e maggio 2023, di mercoledì pomeriggio, il Teatro



del Pratello propone **quattro laboratori** gratuiti e aperti a tutti, tra scrittura, lettura e multimediale alla **Biblioteca J.L. Borges** in via dello Scalo 21/2.

Da ottobre a novembre si è tenuto GLI IMPERDONABILI sette incontri sul tema del Perdono.

Dal 7 dicembre all'8 febbraio il laboratorio VOCI DAL '900, collegato al decennale del progetto VOCI sulla storia e la memoria del secolo scorso, esplora le domande che il passato rivolge ancora al presente a partire dal primo Novecento, tra memoria e oblio.

Dal 15 febbraio al 5 aprile nel laboratorio di lettura ad alta voce per la produzione

radiofonica VOCI DAL '900 saranno selezionati, letti e registrati, testi originali dal laboratorio di scrittura e testi letterari per la costruzione di un ciclo di trasmissioni radiofoniche.

Dal 12 aprile al 31 maggio ci attende il laboratorio di scrittura e fotografia LUOGHI DI PERDONO E OBLIO per ricercare luoghi di perdono e oblio, muovendosi a partire dal Quartiere Porto-Saragozza.

Le attività alla Biblioteca J.L. Borges si inseriscono nel più ampio progetto IN ASCOLTO, finanziato dall'Unione europea - Fondi Strutturali e di Investimento Europei, nell'ambito del Programma Operativo Città Metropolitane 2014-2020.

## Educare al rispetto e alla parità di genere



All'interno del programma delle Settimane Pedagogiche, si è tenuto il 28 novembre scorso all'Auditorium Biagi in Salaborsa, un incontro di riflessione e confronto tra esperte/i e professioniste/i del mondo dei servizi educativi e della scuola sul rapporto tra linguaggio, genere ed educazione promosso dal Quartiere Porto-Saragozza e dal Centro di Documentazione e Intercultura RiEsco del Comune di Bologna. Un'occasione preziosa per rileggere le Linee Guida Nazionali "Educare al rispetto: per la parità tra i sessi, la prevenzione della violenza di genere e di tutte le forme di discriminazione" pubblicate dal MIUR, e per mettere in dialogo esperienze e progetti sulla parità di genere, sul linguaggio e la comunicazione, sull'educazione all'affetto e sui sentimenti promossi nei servizi educativi e scolastici del territorio e nelle scuole primarie e secondarie, favorendo la condivisione e l'incontro tra le diverse fasce di età.

## Progettazione e ristrutturazioni edili



### consulenza e forniture di:

pavimentazioni interno ed esterno, ceramiche e gres, parquet (legno int. est. e laminati), vasche, docce, idro, sanitari, saune su misura, cartongessi, illuminazione, falegnameria e arredi su misura, porte da interno e blindate, finestre e serramentistica in genere, progettazione verde interno ed esterno

**P.C. sas**

Via dei Fornaciai, 8 - 40129 Bologna - phone +39 3398641339 - [tecnicopcsas@gmail.com](mailto:tecnicopcsas@gmail.com)



## Centro Sinistra con Lepore sindaco

### Amici degli anziani

La vita dei nostri anziani è spesso caratterizzata da ampia disponibilità di tempo libero, solitudine, fisiologica perdita di energia e progressivo impoverimento della vita sociale. Spesso vivono da soli ed hanno più probabilità di sviluppare ansia e depressione, soprattutto se la solitudine si protrae per lunghi periodi di tempo. Chiunque abbia mai accarezzato le soffici orecchie di un cane o abbia avvertito il dolce rumore delle fusa di un gatto conosce la sensazione di tranquillità che un animale può offrire. Sono diverse le ricerche che associano la vita con gli animali domestici a un miglioramento del ruolo sociale degli anziani: l'attenzione per gli animali invita ad una vita più attiva, porta a interagire con altri proprietari e rende le persone più empatiche, mantenendo il corpo e la mente allenati. Il tempo dedicato ai piccoli amici permette di sentirsi utili e invita a preoccuparsi della situazione altrui oltre che della propria. Chi vive nella casa di famiglia, dove gli spazi sono abitati dai ricordi, sentirà con meno tristezza, perché potrà condividere quei luoghi speciali con un nuovo amico. È fondamentale nella scelta di un animale di compagnia per un anziano farsi consigliare da esperti, prediligendo animali adulti di taglia adeguata, anche rivolgendosi ai rifugi per cani e gatti abbandonati, presenti nel nostro territorio. Altrettanto importante assicurare gli anziani sul destino del proprio animale di affezione nel caso di insorta incapacità di accudirlo, immaginando un sistema di controllo e protezione da parte dei servizi territoriali, che veda la collaborazione tra associazioni di volontariato e strutture comunali.

**Elena De Benedictis**

*Coordinatrice della commissione "Benessere Animale"*



## Fratelli d'Italia Porto Saragozza

### Eventi notturni al Dumbo:

#### il Comune rispetti gli impegni presi

Il Consiglio aperto che si è tenuto il 12 ottobre scorso ha portato alla luce tutta una serie di problematiche che i residenti avevano già espresso direttamente anche agli amministratori comunali a Palazzo d'Accursio. La grandissima partecipazione dei cittadini, che ha visto la nostra sala consiliare di quartiere affollata come raramente era accaduto in questi anni, ha dimostrato come la tematica sia alquanto urgente da risolvere per i residenti. La questione delle lamenti dei residenti è legata alle serate al Dumbo che praticamente ogni sera nel periodo estivo terminano in orario molto tardo, alle 3 di notte, causando grande fastidio ai residenti, visto l'elevato volume della musica e al contempo con tutti i problemi di deflusso degli utenti della cosiddetta "Baia", che dovrebbero essere al massimo 200 ma che invece sono spesso molti di più come denunciano i cittadini. Essendo terminata la stagione estiva non si dovrebbero verificare più questioni fino alla fine dell'anno, ma la vera domanda che si pongono i residenti è: "e l'anno prossimo?". Come Fratelli d'Italia vigileremo affinché gli impegni che ha assunto il Comune circa queste problematiche siano rispettati, con l'auspicio che, con l'estate 2023, se si terranno eventi notturni al Dumbo questi avvengano con meno assiduità e nel rispetto di chi vive nelle strade circostanti.

**Enrico Cevolani**

*Fratelli d'Italia*



## Forza Italia Porto Saragozza

### Parte delle proposte per il quartiere

Come Capogruppo Forza Italia in quartiere ho chiesto per **Via Andrea Costa e limitrofe**, in conseguenza ai noti atti vandalici: più "passaggio" delle forze dell'ordine e la **videosorveglianza**. Per i problemi emersi in **Via di Casaglia, Parchi e limitrofe** ho chiesto di aumentare le navette Tper e orari, un controllo per eccessi velocità e parcheggi selvaggi, sanzioni per gli autori dell'abbandono dei rifiuti e atti vandalici (incendio al Pellegrino luglio us), posizionare cassonetti per l'indifferenziata e cestini per le deiezioni animali. In merito ai problemi **aree cassonetti**, ho chiesto più interventi Hera dopo le 14 per il ritiro dei rifiuti, dotare gli operatori Hera di strumenti per la raccolta rifiuti caduti, fornire le isole ecologiche di videosorveglianza onde individuare chi abbandona rifiuti. In merito a **Vicolo Quartirolo**, ho chiesto un maggior numero di interventi di Hera per la pulizia di pareti/strada con prodotti specifici per debellare le immissioni maleodoranti, aumentare i controlli, installare un sistema di videosorveglianza che possa consentire alla P.A. di cogliere in flagranza gli autori dei graffiti, ripristinare il manto stradale. In merito ai fatti del **Parco Melloni**, (morte di cucciolo di labrador pare a causa di polpette avvelenate, che potevano essere portate alla bocca da bambini) ho chiesto l'installazione di videosorveglianza, i cestini per deiezioni canine, pulizia quotidiana e maggiore manutenzione del verde: l'O.D.G. è stato bocciato dalla maggioranza.

*Il Consigliere del Gruppo Forza Italia Annamaria Cesari*

### ← continua da pagina 1

Per i certificati s'invita a preferire la modalità online con l'uso delle credenziali Spid e degli sportelli telematici Dimmi.

Per i cambi di residenza s'invita a inviare per email al quartiere di riferimento la modulistica necessaria con il numero di telefono per poter essere ricontattati.

Per la carta d'identità elettronica s'invita a prenotare come sempre il servizio e se in possesso di denuncia di furto a telefonare per accedere a una prenotazione più veloce.

### Utilizzare il telefono degli Urp di Quartiere per:

- chiedere informazioni
- gestire i procedimenti per i quali non è necessaria la presenza in ufficio degli interessati
- prendere appuntamenti per le procedure per le quali è necessaria la presenza in ufficio.

### CHIEDI CERTIFICATI ONLINE

Telefona agli Urp di Quartiere.

### UFFICI SCUOLA DI QUARTIERE

#### S'invita a telefonare all'ufficio scuola per:

- chiedere informazioni (dal lunedì al venerdì ore 9-12 e il martedì e il giovedì anche 14.30-16.30)
- gestire i procedimenti per i quali non è necessaria la presenza in ufficio degli interessati
- ricevere indicazioni per le iscrizioni online ai servizi
- prendere appuntamenti per le procedure per le quali è necessaria la presenza in ufficio.

Centralino: 0512197811

### Si può contattare l'ufficio scuola tramite email per:

- ricevere la stessa assistenza sugli argomenti precedenti
- espletare alcune pratiche amministrative (rinuncia al servizio, cambio assoggettato, integrazione di preferenza, attestato di frequenza, ecc.).

Email:

[scuoleportosaragozza@comune.bologna.it](mailto:scuoleportosaragozza@comune.bologna.it)



# Solidali. Trasparenti. Sostenibili.

In **Bologna Servizi Funerari** siamo al vostro fianco, non solo nel momento della perdita. Mettiamo tutta la nostra **sensibilità** e **professionalità** al servizio delle vostre esigenze. Perché siamo parte della stessa comunità e insieme a voi vogliamo farla crescere, lungo un percorso fatto di **solidarietà**, rispetto e una sempre maggiore attenzione alla **sostenibilità** e all'**ambiente**.

7 giorni su 7, 24 ore su 24  
Cell. 348 6022734



Sedi:  
Via Massarenti 98  
Tel. 051 6150827  
Via Emilia Ponente 56/2  
Tel. 051 6150831  
[www.bolognaservizifunerari.it](http://www.bolognaservizifunerari.it)

## Riaperta via de' Carbonesi

Da giovedì 8 dicembre è di nuovo aperto il tratto di via de' Carbonesi dal civico 9 fino all'angolo con via d'Azeglio. Terminati i lavori di ripavimentazione, il cantiere fa posto agli allestimenti natalizi

de "La magia de' Carbonesi", realizzati in collaborazione con gli esercenti della via, per un Natale pedonale in una strada rinnovata, più pulita, bella ed accessibile.



### La Newsletter del Quartiere Porto-Saragozza

Per essere sempre aggiornato sulle novità - servizi, attività, iniziative - in Quartiere, iscriviti alla newsletter che inviamo ogni 15 giorni: apri la pagina <https://www.comune.bologna.it/quartieri/porto-saragozza/newsletter>, scrivi la tua email e conferma!

## Chiusure natalizie

Durante il periodo natalizio gli Uffici relazioni con il pubblico del Quartiere Porto-Saragozza osserveranno dei giorni di chiusura o ridurranno l'orario di apertura al pubblico:

■ URP via 21 Aprile

chiuso dal 27 al 30 dicembre 2022

■ URP via dello Scalo

chiuso dal 2 al 5 gennaio 2023

■ URP piazza Maggiore

chiusura anticipata alle ore 13 dal 27 dicembre 2022 al 5 gennaio 2023.



### Buon compleanno alla nostra ultracentenaria!

In rappresentanza del Consiglio Comunale di Bologna, il 17 agosto scorso la Vicepresidente Marta Evangelisti ha consegnato la pergamena con gli auguri dell'Amministrazione alla signora Olga Muzzarelli in occasione del suo centunesimo compleanno.



Porto-Saragozza news - Periodico del Quartiere Porto-Saragozza - Reg. Trib. Bologna n° 8515 del 30/04/2019 - Proprietà: Eventi s.c. a r.l.

Editore: Eventi s.c. a r.l. - Direttore responsabile: Patrizia Romagnoli - Redazione a cura di Margherita Lanteri Cravet - I contenuti delle pagine dei Gruppi consiliari sono autogestiti  
GRAFICA, IMPAGINAZIONE E RACCOLTA PUBBLICITARIA: Eventi s.c. a r.l. - Tel. 0516340480 - eventi@eventibologna.com - Chiuso in tipografia il 15 dicembre 2022 - Stampato in 10.000 copie

## Le nuove agevolazioni per il risparmio energetico



Campagna del Gruppo Hera per l'installazione di pannelli solari negli impianti condominiali con produzione centralizzata di acqua calda ad uso sanitario.

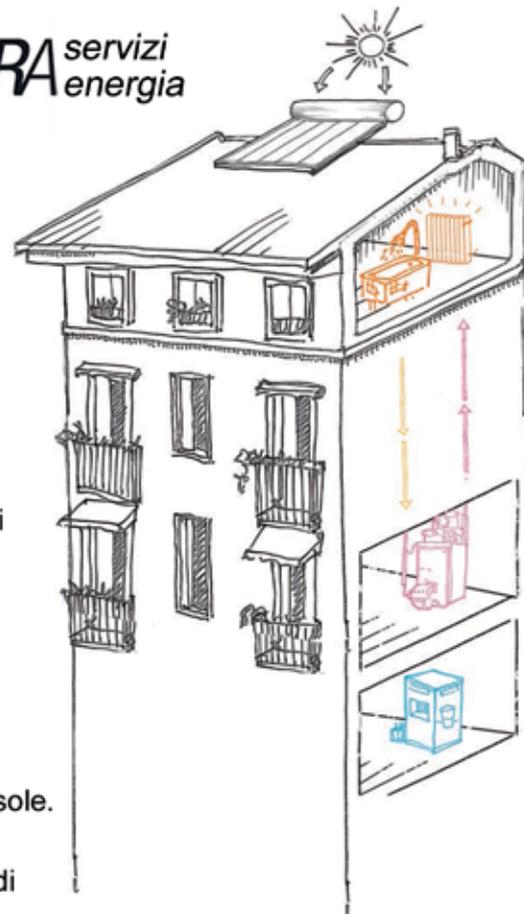
- Studio di fattibilità
- Progettazione
- Fornitura e installazione impianto solare
- Collaudo e messa in servizio

L'intervento viene eseguito senza esborso di denaro da parte dei condomini i quali dovranno semplicemente cedere il credito d'imposta generato dall'EcoBonus.

Il valore residuo dell'intervento verrà retribuito al Gruppo Hera addebitando al condominio l'energia termica, KWh termici, prodotta dal sole ad un valore, IVA compresa, inferiore del 5% rispetto a quella prodotta dalle caldaie.

Da subito il condominio inizia a risparmiare utilizzando l'acqua calda prodotta dal sole.

Dopo sette anni prevediamo che l'impianto si sia totalmente ripagato e viene quindi ceduto gratuitamente al condominio.



## L'IMPIANTO SOLARE? LO PAGA IL SOLE!

Per informazioni contatta il tuo amministratore di condominio o chiama direttamente per informazioni

HERA ENERGIE Srl

sede operativa di Bologna: Via Tolmino, 54

e-mail [uff.tecnico.heb@gruppohera.it](mailto:uff.tecnico.heb@gruppohera.it) sito <http://hse.gruppohera.it/>